

Decreto di internamento ad Auschwitz di meticci zingari, zingari Rom e zingari dei Balcani

Ufficio di Sicurezza del Reich Berlino, 29 Gennaio 1943
V.A2 Nr. 59/43 g

ORDINE ESPRESSO

A: Direttori delle direzioni di Polizia Criminale - o ai loro collaboratori - (ad eccezione della Direzione di Polizia Criminale di Vienna)

Oggetto: Trasferimento di meticci zingari, di zingari Rom e di zingari dei Balcani in un campo di concentramento

I. Per ordine del capo delle SS del 16/12/42 [...] i meticci zingari, gli zingari Rom e le tribù zingare di origine balcanica i cui membri non hanno sangue tedesco, saranno selezionati e, nel corso di un'operazione della durata di qualche settimana, trasferiti in un campo di concentramento. Questo gruppo di persone sarà ora denominato "gli zingari".

Questo trasferimento sarà effettuato senza tener conto del grado di meticcio, verso il lager di Auschwitz (campo degli zingari).

Per le circoscrizioni delle Alpi e del Danubio, la questione zingara sarà oggetto di un regolamento particolare. Le misure che concernono le tribù zingare Sinte di razza pura e le tribù di zingari Talleri considerati di razza pura, restano riservate a ulteriori trattamenti.

IV. UTILIZZO DELL'ARRESTO PREVENTIVO

1. Per quanto possibile si trasferiranno nel campo famiglie intere, compresi i figli non ancora autonomi economicamente.

[...]

4. Oltre ai vestiti e alla biancheria necessaria per i bisogni quotidiani, e alle provvigioni per il viaggio, gli altri beni appartenenti agli zingari devono essere lasciati sul posto e, fino a nuove istruzioni, messe al sicuro in modo appropriato.

5. Si ritireranno i documenti di identità e si immetteranno nei dossier relativi del commissariato di Polizia competente. Si rispediranno il libretto di lavoro e quello del servizio militare agli uffici di lavoro e a quelli militari competenti, indicando che l'interessato è stato internato in un campo di lavoro per un tempo indeterminato.

6. Le tessere di razionamento saranno rispedite agli uffici di rifornimento competenti (trasmissione identica a IV5)

[...]

8. Nel caso in cui i rapporti degli esperti su alcuni zingari non siano ancora disponibili, si verificherà sullo stato civile, il modo di vivere e i segni esteriori (lingua zingara e nome zingaro), se sono di origine zingara. Se i dati richiesti ci sono tutti, si ordinerà comunque l'arresto.

V. DOSSIER D'ARRESTO

[...]

2. I dossier d'arresto comprendono:

- a) Il mandato d'arresto dell'ufficio o della direzione della Polizia Criminale con l'attestato della presa in consegna del campo di concentramento (rivedere modello annesso I)
- b) Una ricevuta di consegna emanata dall'ufficio di direzione della Polizia Criminale (vedere modello annesso II)
- c) Un foglio per lo schedario (vedere modello annesso III)

3. Per persone con più di sei anni, il mandato di arresto (annesso I), la ricevuta di consegna (annesso II) saranno corredati anche dall'impronta dell'indice destro del detenuto.

[...]

7. Per ogni persona, anche per i bambini molto piccoli, si compilerà un dossier d'arresto.

8. I dossier d'arresto saranno schedati per famiglia (nell'ordine marito, moglie, bambini secondo l'età) e depositati al campo di concentramento all'arrivo dei detenuti.

[...]

VI. VARIE

1. Al fine di evitare possibili fughe, si prenderanno tutte le precauzioni perché in nessun caso gli ordini vengano conosciuti in anticipo dagli zingari.

2. Le misure preparatorie (designazione delle persone, problemi di trasporto e sorveglianza, invio dei moduli ecc...) cominceranno immediatamente appena l'operazione potrà svolgersi a partire dal 1 marzo 1943.

3. L'operazione principale deve essere terminata alla fine di marzo 1943.

4. La messa a disposizione dei treni speciali dalle direzioni competenti delle Ferrovie del Reich sarà possibile; i convogli, per quanto ciò possa avvenire, non avranno meno di 50 zingari.

[...]

6. Per ciò che concerne l'assegnazione degli organi di sorveglianza e accompagnamento dei convogli, si prenderà contatto con il comandante della polizia di sicurezza.

7. Si informerà con un telex il comandante del campo di concentramento dell'arrivo di ogni convoglio, precisando l'ora di arrivo e distinguendo gli uomini, le donne e i bambini.

8. La vaccinazione contro il tifo di membri della polizia che entreranno in contatto con le persone arrestate deve essere verificata e, nel caso, effettuata.

9. Dopo il trasferimento dei detenuti nel campo di concentramento, gli uffici di residenza competenti devono essere avvisati perché registrino la partenza delle persone in questione.

10. Le spese risultanti dalla presa in consegna dei detenuti dal campo di concentramento devono essere coperte dall'Amministrazione della Polizia di Stato su rilevamento della Polizia Criminale al capitolo 14 titolo 33, senza che siano emanati a questo scopo crediti particolari.

[...]

12. I capi delle Direzioni di Polizia Criminale sono responsabili dell'esecuzione e dell'osservazione rigorosa del presente decreto.

13. Il segreto sull'operazione sarà eliminato dopo l'esecuzione del provvedimento.

Dc. 17.02 Institut für Zeitgeschichte /München

(G. Boursier, M. Converso, F. Iacomini, "Zigeuner: lo sterminio dimenticato", Sinnos, Roma, 1996, pp. 73-75)